## INTERNATIONAL CONSIGNMENT
## LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE

This carriage is subject notwithstanding any clause to thecontary, to the Convention on the Contact for the International Carriage of goods by road (CMR)

Ce Transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, a la convention relative au contract de transport international de marchandise par route (CMR)

**1** *Sender (name, address, country)
Expéditeuer (nom, adresse, pays)

MAGNA

Magna PT S.p.A., Via dei Ciclamini 4,
I-70026 Modugno (Bari)

**2** Consignee (name, address, country)
Destinataire (nom, adresse, pays)

AUTOMOBILE DACIA
Uzinei 1
0115400 MIOVENI ARGES

**16** Carrier (name, address, country)
Transporteurs (nom, adresse, pays)

CARGO BUKOVINA

CARGO BUKOVINA S.R.L.

**3** Place of delivery of the goods (place, country)
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise

Place / Lieu: **Mioveni Arges**
Country / Pays: **Rumänien**

**17** Successive carriers (name, address, country)
Transporteuers successifs (nom, adresse, pays)

SV 67 KGB / SV 68 KGB
SESTAC NICOLAIE

**4** Place of receipt of the goods
Lieu et date de la prise en charge de la machandise

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4 70026
Modugno

Place / Lieu: **Modugno (BARI)**
Date / Date: **27.04.2023**

**18** Carrier's reservations and observations
Réserves et observations des transporteurs

**5** Attached documents
Documents annexés

Warenbegleitschein-Nr.: 294200

**6** Marks and numbers / Marques et numéros — **7** Number of packages / Nombre des colis — **8** Method of packaging / Mode d'emballage — **9** Nature of the goods / Nature de la marchandise — **10** Statistic number / No. Statistique — **11** Gross weight kg / Poids brut kg — **12** Volume m³ / Cubage m³

| Del.N/INV. | Reference | Cust./Int Part N. | Qty | UoM | No.Boxes | HU Description | Total/Net Wt. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 4049065 |  | 320107384R<br>2500000444-005 | 96 | PC | 12 | Ctr metallico imballaggio cambi Rsa 8pz | 8.335,200<br>6.883,200 |
| 4049066 |  | 320106782R<br>2500002416-008 | 96 | PC | 12 | Ctr metallico imballaggio cambi Rsa 8pz | 8.335,200<br>6.883,200 |

| Ref to Nr.9 Nom voit No 9 | Fees label number Numéro d'optiquatto | UN Number Numéro UN | Packaging Group Group d'emballage |
|---|---|---|---|
|  |  |  |  |

**19** To be paid by / A payer par

|  | Sender L'expediteur | Currency Monnaie | Consignee Le destinataire |
|---|---|---|---|
| Freight/Prix de transport |  |  |  |
| Reduction/Réductions |  |  |  |
| Subtotal/Solide |  |  |  |
| Surcharges/Suppléments |  |  |  |
| Incidental expenses/Frais Accessoires |  |  |  |
| Various/Divers + |  |  |  |
| Total to pay Total a payer |  |  |  |

**13** Sender's instructions (Customs and other formalities)
Instruction de l'expediteuer (formalites douanléres et autres)

Container No:

Seal No:

**14** Reimbursement/Remboursement

**15** Directions as to freight payment
Prescription affranchissement

Free / Franko
Not free / Non Franco: Free carrier

**20** Special agreements
Conventions particulières

**21** Printed on
Etablie a: **Modugno (BARI)** **27.04.2023**

**22**
*In nome e per conto del mittente*
MAGNA
Via dei Ciclamini,4
70026 Modugno (Bari)
Signature and stamp of the sender
Signature et timbre de l'expediteuer

**23**
sv68kgb
Signature and stamp of the carrier
Signature et timbre de transporteur

CARGO BUKOVINA S.R.L.

**24** Goods received / Réception des marchandises
Date / Date
on/le ____________ 20___
Signature and stamp of the consignee
Signature et timbre du destinataire

**25** Information to determine the tariff removal with border crossings

| From | To | km |
|---|---|---|
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |

Palett sender / Expediteur des palettes

| Type | Number | No exchange | Exchange |
|---|---|---|---|
| Euro-Pallet |  |  |  |
| Box pallet |  |  |  |
| Simple pallet |  |  |  |

Palett receiver / Destinataire des palettes

| Type | Number | No exchange | Exchange |
|---|---|---|---|
| Euro-Pallet |  |  |  |
| Box pallet |  |  |  |
| Simple pallet |  |  |  |

**26** Carriers contractor

Receiver confirmation / date / signature

Driver confirmation / date / signature

**27**

|  | Off. Characteristic | Load capacity in KG |
|---|---|---|
| Car |  |  |
| Trailer |  |  |

Used Gen Nr ☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT

The framed rubrics with bold lines must be completed by freight carriers

The framed rubrics with bold lines must be completed by freight carriers

To be completed on the senders own responsibility including 1-15 21 + 22

ADI 06.07

1 Sender (name, address, country)
Expéditeuer (nom, adresse, pays)

MAGNA

Magna PT S.p.A., Via dei Ciclamini 4,
I-70026 Modugno (Bari)

# INTERNATIONAL CONSIGNMENT
# LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE

This carriage is subject notwithstanding any clause to the contary, to the Convention on the Contact for the International Carriage of goods by road (CMR)

Ce Transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, a la convention relative au contract de transport international de marchandise par route (CMR)

2 Consignee (name, address, country)
Destinataire (nom, adresse, pays)

AUTOMOBILE DACIA
Uzinei 1
0115400 MIOVENI ARGES

16 Carrier (name, address, country)
Transporteurs (nom, adresse, pays)

**CARGO BUKOVINA**

3 Place of delivery of the goods (place, country)
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise

Place / Lieu: **Mioveni Arges**
Country / Pays: **Rumänien**

17 Successive carriers (name, address, country)
Transporteuers successifs (nom, adresse, pays)

4 Place of receipt of the goods
Lieu et date de la prise en charge de la machandise

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4 70026
Modugno

Place / Lieu: **Modugno (BARI)**
Date / Date: **27.04.2023**

18 Carrier's reservations and observations
Réserves et observations des transporteurs

5 Attached documents
Documents annexés

Warenbegleitschein-Nr.: 294200

| 6 Marks and numbers<br>Marques et numéros | 7 Number of packages<br>Nombre des colis | 8 Method of packaging<br>Mode d'emballage | 9 Nature of the goods<br>Nature de la marchandise | 10 Statistic number<br>No. Statistique | 11 Gross weight kg<br>Poids brut kg | 12 Volume m³<br>Cubage m³ |
|---|---|---|---|---|---|---|
|  |  |  | Total Boxes:<br>24 |  |  | Total Wt.Kg/Net Wt.KG<br>16.670.400/13.766.400 |

| Ref to Nr.9<br>Nom voir No 9 | Fees label number<br>Numéro d'optiquatto | UN Number<br>Numéro UN | Packaging Group<br>Group d'emballage |
|---|---|---|---|
|  |  |  |  |

| 19 To be paid by<br>A payer par | Sender<br>L'expediteur |  | Currency<br>Monnaie |  | Consignee<br>Le destinataire |  |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Freight/Prix de transport |  |  |  |  |  |  |
| Reduction/Réductions |  |  |  |  |  |  |
| Subtotal/Solide |  |  |  |  |  |  |
| Surcharges/Supplements |  |  |  |  |  |  |
| Incidental expenses/Frais Accessoires |  |  |  |  |  |  |
| Various/Divers + |  |  |  |  |  |  |
| Total to pay<br>Total a payer |  |  |  |  |  |  |

13 Sender's instructions (Customs and other formalities)
Instruction de l'expediteuer (formalites douaniéres et autres)

Container No:

Seal No:

14 Reimbursement/Remboursement

15 Directions as to freight payment
Prescription affranchissement

Free / Franko
Not free / Non Franco
Free carrier

20 Special agreements
Conventions particuliéres

21 Printed on
Etablie a
**Modugno (BARI)** **27.04.2023**

22
*In nome e per conto del mittente*
MAGNA
*Via del Ciclamini,4*
*70026 Modugno (Bari)*
Signature and stamp of the sender
Signature et timbre de l'expediteuer

23
sv68kgb
Signature and stamp of the carrier
Signature et timbre de transporteur

24 Goods received / Réception des marchandises / on/le
Date / Date ______________ 20____
Signature and stamp of the consignee
Signature et timbre du destinataire

25 Information to determine the tariff removal with border crossings

| From | To | km |
|---|---|---|
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |

Palett sender / Expediteur des palettes

| Type | Number | No exchange | Exchange |
|---|---|---|---|
| Euro-Pallet |  |  |  |
| Box pallet |  |  |  |
| Simple pallet |  |  |  |

Palett receiver / Destinataire des palettes

| Type | Number | No exchange | Exchange |
|---|---|---|---|
| Euro-Pallet |  |  |  |
| Box pallet |  |  |  |
| Simple pallet |  |  |  |

26 Carriers contractor

Receiver confirmation / date / signature

Driver confirmation / date / signature

| 27 | Off. Characteristic | Load capacity in KG |
|---|---|---|
| Car |  |  |
| Trailer |  |  |

Used Gen Nr ☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT

The framed rubrics with bold lines must be completed by freight carriers

The framed rubrics with bold lines must be completed by freight carriers

1 - 15 including 21 + 22

To be completed on the senders own responsibility

ADI 06.07

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: **4049066** DATE: **27.04.2023** **17:40:48**

**VENDEUR OU FOURNISSEUR**

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA
Notre No.Id.TVA: IT04886850728

**EXPEDITEUR**

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

**DESTINATAIRE**

AUTOMOBILE DACIA
Uzinei 1
0115400 MIOVENI ARGES
ROMANIA
G0526

**CODE VENDEUR:** 00269845

**VOTRE CONTACT:** D#Oronzo, Giuseppe
**TELEPHONE:** +39/0805858-645 / 654

**DEPART LE:** **A:** 00:00
**ARRIVEE LE:** 04.05.2023 **A:** 00:00

317709

| DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE | N° D'ARTICLE | QUANTITE EXPEDIEE | UNITE | TYPE DE COLIS D'UC | NBRE | NUM.D'UC NUM.LOT DATE DE PERP | QTE PAR UC | N° DE L'ORDRE | N° U.M |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1S-BVA ASS DC4 019<br>IT<br>585993 | 320106782R | 96 | PCE | MFM---1284 | 12 | 70926423<br>a<br>70926434 | 8 | LR2AFGJH | |

**TRANSPORTEUR**

Transports Jacquemmoz
Z.I Francois Horteur
F-73660 STREMYDEMAURIENNE

**POIDS BRUT TOTAL:** 8.335 KGM
**NOMBRE TOTAL UM:** 12
**N° DE L'UNITE DE TRANSP.**
**N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP.**

**LIEU DE TRANSIT**

**AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352**